

# KRONIK

## WIADOMOŚCI KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH.

Na prowincji w Królestwie z pocztą rocznie rs. 12 (złp. 80); kwartalnie rs. 3 (złp. 20). W Cesarstwie też sama opłata co na prowincji w Królestwie, z dodaniem...  
...złp. 12); miesięcznie kop. 60 (złp. 4).

Opłata prenumeracyjna na Kronikę Wiadomości Krajowych i Zagranicznych wynosi: a) w Warszawie rocznie rs. 7 kop. 20 (złp. 48); b) kwartalnie rs. 1 kop. 80 (złp. 12); miesięcznie kop. 60 (złp. 4).

Jutro ŚŚ. Syneuzjusza M. i Alexandra.

Wschód słońca o g. 8 m. 2. — Zacz. o g. 3 m. 45.

Biuro Redakcji przy ulicy Krakowskie-Przedmieście w domu Nro 391. naprzeciw Saskiego placu.

Dzisiaj rano stopni zimna 1. wczoraj w por. ciepła 4. Wysokość wody na Wiśle stop 2 cali 11.

### OD REDAKCJI.

Kronika wiadomości krajowych i zagranicznych, wraz z Przeglądem rolniczym, przemysłowym i handlowym, wychodzić będzie na rok przyszły, w dotychczasowym składzie i formie.

Po ukończeniu powieści Zygmunta Kaczkowskiego, Annuncjaty, drukującej się obecnie w odcinku Kroniki, rozpoczniemy bezwzględnie druk powieści trzechmowej, pod tytułem: **NOC BEZSENNA**, z papierów po nieboszczyku Pantoflu pozostałych, przez **Eleonorę Sztjerner**. Rozszerzająca się ciągle liczba naszych współpracowników dozwala nam coraz skuteczniej działać na ulepszenie naszego pisma i na zadowolenie potrzeb umysłowych polskiej publiczności; to jest też jedynym celem Redakcji Kroniki, której dążności czysto obywatelskie, czytelnicy w przeciągu dwuletniego blisko istnienia mieli już czas i sposobność ocenić.

Za dowody zrozumienia dobrych chęci i za poparcie usiłowań naszych przez czytelników, serdecznie dziękujemy, a o dalszą pomoc prosimy.

Upraszamy Szanownych Prenumeratorów na prowincji zamieszkałych, o wczesne zapisywanie się po właściwych stacjach lub urzędach pocztowych, albo o nadsyłanie pieniędzy do Redakcji, dla uniknięcia zwłoki i przerwy w odbiorze Kroniki.

W Redakcji dostać można **Mapki** kolei żelaznych Cesarstwa i Królestwa, tndziez krajów ościennych, umyślnie dla czytelników Kroniki wydanej, po kop. sr. 25 za egzemplarz. Nowym prenumeratom Kroniki, całoroczną przedpłatę nadsyłającym i zawczasu się zgłaszającym, mapka ta **bezpłatnie** nadesłana zostanie.

Prenumeratorowie *Kroniki* mają prawo za uiszczeniem opłaty dodatkowej kop. sr. 50 i za przesyłkę kop. sr. 10, do otrzymywania powieści **Stach z kępy**.

**Opłata prenumeracyjna** na *Kronikę wiadomości krajowych i zagranicznych* wynosi: a) w Warszawie rocznie rs. 7 kop. 20 (złp. 48); b) kwartalnie rs. 1 kop. 80 (złp. 12); miesięcznie kop. 60 (złp. 4). Na prowincji w Królestwie z pocztą rs. 12 (złp. 80); kwartalnie rs. 3 (złp. 20). W Cesarstwie też sama opłata co na prowincji w Królestwie, z dodaniem rs. 4 rocznie lub 1 kwartalnie na koperty. Prenumerujący kilka egzemplarzy Kroniki, albo kilka pism periodycznych, płacą tylko za jedną kopertę. Pieniądze nadsyłać należy pod adresem: **Do Redakcji Kroniki wiadomości Krajowych i Zagranicznych, w domu Panien Wizytek pod Nrem 391 przy ulicy Krakowskie-Przedmieście w Warszawie.** Dodanie **szbylczych** lub **nie-lasciwych** wyrazów do tytułu naszego pisma, staje się powodem omyłek, za które Redakcja odpowiedzialną być nie może.

Żadne opóźnienie lub niedojście numerów Kroniki z winy Redakcji miejsca mieć nie może, wszelkie jednak reklamacje z tego powodu, jak najspieszniej i najskrupulatniej załatwiane będą.

Z Petersburga, d. 18 (30) listopada.

Rada Państwa, w departamencie prawodawczym i na zgromadzeniu ogólnem, zgołnie z przedstawieniem ministra spraw wewnętrznych, uchwaliła: w uzupełnieniu artykułu 65 ustawy o służbie z wyboru szlachty (Układu praw Tom III), postanowić, że wyłożone w tym artykule prawo być wybieranym na urzędy, służące osobom ze szlachty, posiadającym w St. Petersburgu i Moskwie domy, rozciągnięte zostaje na osoby stanu szlacheckiego, posiadające domy w mieście Kijowie, w takich razach, kiedy pomienione domy są ocenione prawnym porządkiem, niemniej jak na 15,000 rsr.

— Na skutek polecenia p. ministra skarbu, departament handlu zewnętrznego zawiadomił komory celne i przykomory, przez które prowadzi się handel z Europą, dla należytego w razie potrzeby wykonania, iż nie należy pobierać opłaty od puszek cynkowych lub blaszanych, w których przywożone bywają owoce suszone, nie ulegające podług nowej taryfjy opłacie cla.

### WIADOMOŚCI KRAJOWE.

**NAJJAŚNIEJSZY PAN**, zgodnie z wnioskiem JO. Xięcia Namiestnika Królestwa, **NAJMIŁOŚCIWIEJ** zezwolił raczył na pozostawienie w Królestwie Polskiem, na zasadach **NAJWYŻSZEGO** Ukazu z d. 15 (27) Maja 1856 r. Karola **Gregorowicza**, rodem z gubernji Warszawskiej, który wyszedł za granicę w roku 1844 i obecnie dobrowolnie powrócił z Bukarestu.

**Główna kassa oszczędności.**—Zawiadamiam niniejszemu, że na zasadzie upoważnienia JO. Xięcia Namiestnika Królestwa, od dnia 8 (20) grudnia r. b. do dnia 21 grudnia (2 stycznia) 1857/8 roku, przyjmowanie wszelkiego rodzaju wpływów, oraz dokonywanie wypłat, zawieszonem będzie, a to dla zrewidowania i zamknięcia ksiąg, kontrol i rachunków, z końcem roku bieżącego.—Naczelnik **Korczakowski**.—Buchhalter **Krause**.

— Dzisiaj w Dolinie Szwajcarskiej muzykalna zabawa pod dyrekcją p. E. Braun, dochód przeznaczony na pomnik dla ś. p. Karola Kurpińskiego. Między innymi dziełami muzycznymi wykonane

## Annuncjata.

POWIEŚĆ HISTORYCZNA

przez

**Zygmunta Kaczkowskiego.**

Tom III.

(Ciąg dalszy).

Ale Barnaba zawołała na to tylko z tym większym gniewem do syna:

— Idźno, idź! a nie mieszaj się w rzeczy, które się ciebie nie patrzą. Trza mi też palce między drzwi wkładać, a nie wiem za co!

— Ale stary! — zawołał na to Bierzyński, podnosząc obiedwie ręce do góry, — miejże też rozum! Albożty wiesz, na co mi ci parobcy potrzebni? Mnie oni potrzebni ku obronie mojego dworu! A zresztą, gdyby i do czego innego, to czyż ty jesteś za co odpowiedzialnym? Ty robisz to, co ja ci każę, a ja odpowiadam za wszystko...

— Już ja ta nie chcę odpowiedzialności ni-

czyj! — rzekł cofając się jeszcze dalej nieublagany starzec, — już ja ta wiem, jak to się dzieje. Dzisiaj nic, bo dziś cicho, ale przyjdą jutro i uczynią to z moją zagrodą, co się stało ze dworem. — A na co mi tego? albo ja głupi!

— Ot! mielibyście też o co dbać, — zawołał na to, inaczéj wcale widzący te rzeczy Wojtek, — ta o tę głupią chałupę! Już też na niej świat stoi! Spalą ją, to pal ją kat! postawi się druga — a tu o ważniejszą rzecz chodzi, niżeli te wszystkie wasze chałupy!

— Już ta u ciebie nic i chałupa! — odpowiedział mu, hamując się w gniewie Barnaba, — będziesz ją sobie palił, ale aż będzie twoja! A ja nie chcę się walać po cudzych kątach; uieprzymierzając... bom też i nie głupi!

Tu umilkł i odszedłszy w najodleglejszy kąt chaty, tam siadł na ławie.

Widząc to Wojciech, stał przez chwilę w milczeniu i to na ojca, to na Bierzyńskiego spoglądał. Bierzyński był dziwnie gorzki w tej chwili, zdawało się, jakby się cała żółć w nim rozlała i odbiła na twarzy. Do niego więc przystąpił i rzekł:

— Ej! nie frasujecie się tem, mój panie! — Niech sobie ta ojciec robią co chcą, już ja was

pewno nie opuszczę w nieszczęściu. Chodźcie, ja idę z wami.

Ale Bierzyński był jakby struty i to go wcale nie otrzeźwiło. Siadł bezwładnie na ławie, chwycił się ręką za czoło i rzekł:

— Sto dwadzieścia osady — i jeden tyłko!

— Ej! dajciego pokój, mój panie! — rzekł na to Wojtek, trzymając już czapkę w rękę, — niema się tu co dziwić. Człowiek nie będzie człowiekiem, aż póki go nie zrobią ludźmi.

A kiedy wam pilno, to nie traćcie czasu na próżno, bo nic się samo nie zrobi. Jest teraz jeden, będzie może i więcej, jeno się zabierzmy a idźmy.

— Ha! to i chodźmy! Bóg ci to nagrodi, — odpowiedział na to smutno Bierzyński, włożył czapkę na głowę i puścił się ku drzwiom.

— Bywajcie zdrowi, ojcze! — rzekł jeszcze Wojtek, obracając się do Barnaby.

— Idź! idź! — zawołał do niego Barnaba, zrywając się z ławy i zaciskając zęby od gniewu, — ale ci mówię, żebyś tutaj nie wracał, bo cię wypchnę z chałupy. Prośże Boga, żebyś tam jeno nóg nie potracił i miał potem na czem chodzić po żebrach!

Ale pewny swoich przekonań młodzieniec,



będą uwertura z opery Cecylja Piaseczyńska i Polonez tego nieodżałowanego mistrza.

### Korrespondencja Kroniki.

Suwalki d. 29 listopada 1857 r.

Nareszcie i nasze miasto doczekało się stałej resursy. Jeszcze w końcu roku zeszłego J.W. gubernator cywilny tutejszy chcąc zapewnić miejscowym urzędnikom i obywatelom okolicznym sposobność urzędzenia stałego miejsca przyjemnych, pożytecznych i z umiarkowanym kosztem połączonych zabaw, zawezwał wszystkich zyczących sobie zawiązania resursy, aby podpisem swym na urzędzonej w tym celu liście życzenia swe stwierdzili. Tak uformowaną listę obejmującą przeszło 120 podpisów, stosownie do wydanych w tym względzie jeszcze w r. 1846 przepisów, z przedstawieniem swem przesłał właściwej władzy. — która na zawiązanie resursy w Suwałkach zezwolić raczył. W skutku tego komitet z wybranych przez gubernatora osób ułożył w miesiącu marcu r. z. ustawę dla resursy, a ta przez władzę zatwierdzoną została w końcu października. W d. 7 listopada odbyło się pierwsze ogólne zebranie, otwarte przez gubernatora jako prezesa resursy. Po odczytaniu przez jednego z członków, ustawy resursy; przystąpiono do wyborów 12 członków komitetu. Ze 115 członków przybyło na zebranie osmdziesięciu. Do komitetu wybrani zostali: pp. August Bem, Konstanty Tryniszewski, Roman Wierzchlejski, Xawery Grabowski, Piotr Kolesow, Stanisław Brzozowski, Wojciech Sobolewski, Jan Bobrowski, Leon Sokółowski, Tymoteusz Kielkiewicz, Bolesław Majewski, Bolesław Kujawski. Gdy p. Jan Bobrowski prosił o uwolnienie go od tych obowiązków, przeto w jego miejsce wszedł p. Jakób Reindel, i w tym komplecie komitet został przez prezesa resursy zatwierdzony.

Spodziewać się należy, że rozwinięcie resursy prócz przyjemności zabawy, będzie i pożytecznym dla jej członków, bo w czytelni resursy będzie dość znaczny zbiór pism periodycznych krajowych i zagranicznych, jaki prywatnie własnymi środkami zgromadzić przechodziłoby możliwość. Z czasem gdy się wzmoże resursa, będzie mogła zakupywać i książki, gdyż przy mnożąc się liczbie wydań, a przy cenach książek ciągle wygórowanych, nabywanie takowych pojedynczym osobom przy wzmagającej się wciąż drożyznie coraz staje się trudniejszym.

### WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

#### Depesze Telegraficzne.

London 7 Grudnia. (W nocy) na posiedzeniu Izby niższej, lord John Russell po poprzedniej interpellacji p. Milnes, zażądał przedstawienia papierów w przedmiocie więźni w Neapolu, co lord Palmerston przyrzekł uczynić. Korona proponuje dla generała Havelock gratyfikację w ilości 1000 fst. rocznej pensji. Bill uniewinnienia kroków w sprawie Banku uczynionych, został bez gło-

wcałe się tem nie sfrasował i odpowiedział mu prawie wesoło:

— Ej! dajcie ta pokój tatuniu! Bo i ja złaską Bożą cały powrócę, i wy mnie znowu do chaty przyjmiecie, i jeszcze mnie pochwalicie; jeno sobie to rozmyślcie, jak trzeba...

Barnaba chciał jeszcze ina to coś odpowiedzieć, — ale ich już nie było w świetlicy.

Kiedy wyszli w dziedziniec, Wojtek podał rękę swemu nowemu panu i rzekł:

— Dajcież mi rękę mój panie, bo tu ciemno w dziedzińcu choć oko wykol, tobyście nie trafili.

A potem, pełen serdecznej pociechy ze swego czynu, a może jeszcze więcej z tego przypadku, który mu podał sposobność posłużenia wedle swjej chęci krajowi, w całej swjej naiwności młodzieńczej, tak mówił:

— A nie frasujcież się tem już, mój panie, tak bardzo, żeście mego ojca zastali tak nieużytem. Bardzo to jest poczciwe człeczysko, ale z tem chłopstwem, to trudno. O jakiejśbądź sprawie z niem gadaj, co nie wychodzi za jego wieś, to już jak groch o ścianę. Aleć to niema się temu co dziwić. Bo to siedzi na swoim zagonie, jako wilk w jamie, i nawet nie wie o Bożym świecie. Żeby to umiało czy-

wania dwa razy odczytany.

W Izbie wyższej jeneralny gubernator Indji hr. Canning atakowany był przez lorda Ellenborough z powodu zamknięcia ust przez niego prassie anglo-indyjskiej. Lord Granville wystąpił w obronie lorda Canning.

W obu Izbach ministrowie doniesli jako pogłoskę, że jenerał Outram jest raniony i że trzy pociągi zapasów wprowadzone zostały szczęśliwie do Lucknow.

Hamburg 6 Grudnia. Senat niezatwierdził życzenia zgromadzenia mieszczan, względem emissji papierowych pieniędzy z kursem przymusowym. Obawia on się wywozu brzęczącej monety za granicę.

Członkowie zgromadzenia miejskiego i senatu, mają się zgromadzić i rozprawić razem, dziś o godzinie drugiej po południu w sali jednego z tych zgromadzeń.

Donoszą z Lubeki pod wczorajszą datą wieczorem, że senat wydał rozkaz, zawieszający artykuł 27 prawa o wexlach, wydanego, dla całych Niemiec i upoważniający kassy rządowe do przyjmowania papierów banku Lubeki.

Hamburg 5 Grudnia. (Wieczorem). Na dzisiejszem swoim posiedzeniu zgromadzenie mieszczan przyjęło propozycję uczynioną przez senat. Tak więc kurs przymusowy papierowych pieniędzy nie został zatwierdzony.

Piętnaście milionów mark oddano do rozporządzenia stanu handlowego. Pierwsze piętnaście milionów już są wyczerpane.

Rząd złoży jutro w Banku na 5 milionów mark akcji kolei żelaznych z Berlina do Hamburga i z Hamburga do Bergedorf, które są jego własnością. Mając taką rękojmję, Bank otworzy od jutra dla Izby handlowej kredyt równy złożonej summie.

Rząd zamierzył także negocjować wewnątrz dla zaciągnięcia pożyczki 10 milionów mark Banko w srebrze. Ta summa zostanie także przelana w tym tygodniu do kassy Banku i służyć będzie niezwłocznie do operacji eskontowych.

Propozycja utworzenia papierowych pieniędzy zupełnie jest zaniechana, wszystko jak dotąd pozostaje oparte na wartości brzęczącej.

Frankfurt 8 Grudnia. Druga Izba badńska na posiedzeniu 3 b. m., otrzymała zakomunikowanie postanowienia sejmu związkowego, w przedmiocie sprawy mostu w Kehl.

Sejm zdecydował że musi w tej sprawie zarządzić się kommissji wojennej. (Pr. St. Anz.)

### A M E R Y K A.

New York 29 Listopada. Posel Rplitej Niearagua przyjmowany był wczoraj przez prezydenta Stanów Zjednoczonych. Sir William Gore Onseley, miał kilkakrotnie konferencje z lordem Napier. Słychać że ma przepędzić zimę w Washington.

Fregata Niagara przybyła do New York.

Rząd zatwierdził traktat zawarty z rządem Peru na zasadach, że wolny okręt stanowi wolny towar, i że własność neutralnych znajdująca się na nieprzyjacielskich okrętach, nie może być konfiskowaną jeśli tylko nie stanowi kontrabandy wo-

tać na książce, toby się może rozciekawilo do czego, a z czasemby też nabrało rozumu. Ale dopóki tak, to nic. A może też ojciec dlatego tak zatwardział dla was na sercu, że to tu wieść jest, jakoby Jegomość zdradził. Już to mówiąc po prawdzie, żebym ja wiedział, że to tak jest, to i jabym się Jegomości nie tykał. Aleć to tak nie może być. Bo jako widzę, dziwnie to chudo jest koło Jegomości i Jegomość sam jeżdżisz, jak palec — a już to tak nie wyglądałby ten, któryby zdradził. A więc tak myślę, że to jeno nieszczęście Jegomości spotkało, jako też i innych nachodziło w tej sprawie. Miał też i pan Dzierżanowski piękną garstkę żołnierza, kiedym był podszedł pod jego chorągiew w Wieliczce....

— To Dzierżanowski siedzi w Wieliczce? — spytał, budząc się z zamyślenia Bierzyński.

— O! już nie siedzi. Bo jakeśmy tylko wyszli ztamtąd, a przyszło do sprawy z nieprzyjacielem, zaraz nas roztrzęsiono.

— Gdzież tedy teraz jest Dzierżanowski?

— Już to Bóg tylko wie, bo jak tam przysnął, tak i nie wiedzieć gdzie. Powiadano, że tylko samoczwart się z ognia wydobył, chociaż cudnie się bił. Ale kiedy się tylko wydobył, to on znowu wyrośnie, tak jak i Jego-

jennój. Oba te rządy zobowiązały się trzymać tych przepisów względem wszystkich innych narodów które je przyjmą.

St. Thomas 15 Listopada. Sprawy w Rzeczypospolitej Dominikańskiej nie uczyniły w ostatnich czasach żadnego postępu. Prezydent Baez ogłosił blokadę wszystkich portów kraju, wyjąwszy portu St. Domingo. Jenerał Santanna który jak wiadomo dawno już obległ stolicę, posiada obecnie trzy małe działa polowe, któremi kiedy niekiedy ostrzeliwa miasto, przez co parę budynków uszkodził, ale z ludzi nikt przy tem obłożeniu nie zginął. W mieście jest dostateczny zapas prowjantu, który ztąd i z Curasao został tam wysłany i który zapłacony został papierami, wyrabianemi przez prezydenta. Papiery te znajdują następnie odbyw w Porte Plata, gdzie zamieniają się na wexle tutejszych domów. Tym sposobem Baez prowadzi wojnę funduszami swoich przeciwników. Ogłoszenie blokady datowane jest 5 b. m. i dla okrętów z wysp antylskich wchodzi w wykonanie po 14 dniach, dla okrętów Stanów Zjednoczonych za 30 dni, a dla europejskich za 60 dni. Mówią, że konsulowie francuski i angielski protestowali przeciw ogłoszeniu blokady, ale urzędowego oświadczenia ich w tym względzie jeszcze nie otrzymaliśmy. (Preussischer St. Anzeiger.)

### A N G L J A

London 1 Grudnia. Przyzwyczajeni jesteście do zwyczajnej czczości w mowie tronowej. Ministrowie nasi starają się zawsze, nawet kiedy są wprost pytani, jak najmniej dać wiedzieć parlamentowi. I tym razem mamy tego uderzający dowód. Rzeczywiście niezmierna jest różnica jaką znajdujemy w mowie Królowej, z tak obszernymi manifestami, tak kategorycznie każdą okoliczność rozstrząsającami, jakie ogłaszają prezydenci Stanów Zjednoczonych, albo tak stanowczymi mowami Cesarza francuskiego.

Przyczyną dla której mowy tronowe angielskie są tak niejasne, jest to, że rząd pragnie, aby adresy odpowiadające na tę mowę, były jednogłośnie wotowane. Unikają przeto najstaranniej wyrażenia jakiegokolwiek opinii, któraby mogła wywołać opozycję. Mowa tronowa wskazuje tylko punkta, które reprezentanci narodu mają roztrząsać, ale nie wyraża wcale opinii rządu względem wielkich kwestji bieżących.

Tym razem ani w mowie tronowej, ani w adresie odpowiadającym na nią, nie widzimy wcale szkiców obrazu przyszłych posiedzeń parlamentu i trzeba ograniczyć się na mniej więcej uzasadnionych przypuszczeniach.

W Anglii nikt nie zna tajemnic gabinetowych, wyjąwszy samych ministrów. Są jednak niektóre osoby, które przez swoje uprzywilejowaną pozycję, lepiej niż inni mogą zebrać wskazówki w tym względzie. Możemy więc zapowiedzieć, że co do sprawy indyjskiej i kwestji ustawy Banku, polityką ministrów będzie opóźnić ile możliwości roztrząsanie ich w Izbach. Rzeczywiście duch publiczny jest w tej chwili zanadto wzburzony i dla tego rozprawy nie mogłyby być teraz tak spokojne,

mość wyrośniesz przy łańce Boskiej. Bo też to i nie sztuka; byle głowa po temu, toć ludzi świat! A ja już się Jegomości nie puszcę i może także coś zdradzę. Żeby się tak to zrobiło, jaka u mnie jest wola, to już ja wiem, jakby to było! Bo to powiem Jegomości, że mi okrutnie serce się rwie do tej służby. Nie będę ja żołnierzem na wieki, dogodzę ja kiedyś i ojcu i taki przecie zostanie xiedzem; aleć to trudno tak zaraz z młodu do brewiarza zasiadać. Posłuży się Panu Bogu i kościołowi, a przy kościele i ludziom; ale póki niespokój w sercu, nie brać się jeszcze do tego. Coby to był za xiadz, któryby przy ołtarzu nastawiał ucha, aza gdzie nie strzelają? Ale to ojciec nie chce tego zrozumieć....

Z temi słowami doszli nareszcie do bramy i zaczęli wołać na czekającego woźnicę, aby podjechał z wózkiem.

### IX.

Przejdźmyż teraz z kolei do Gozdawskiego dworu.

Co się tu stało od tego czasu, jakeśmy tutaj nie byli, nie potrzebujemy już opowiadać obszernie. Wszystkie te smutne wypadki wy-



jakby należało żądać dla rozjaśnienia tak ważnych interesów. Każda poczta, jak się z pewnością teraz spodziewać można, przywozić będzie wiadomości coraz bardziej zadowalające i zmniejszające niebezpieczeństwo ostrej krytyki, jakiej gabinet spodziewać się może z powodu sprawy Indji.

Zdobycie Delhi i świetne czyny żołnierzy jenerała Havelock i innych, przedstawiają wyborne temata do unoszenia się nad przymiotami bohaterów Indji. Rzad naturalnie mieć będzie swoją część w tych korzyściach.

Nie będziemy roztrząsać szczegółów mowy tronowej, ale czytelnicy postrzegą łatwo, że każdy przedmiot jest w niej traktowany z widocznym zamiarem uniknięcia wszelkiego objawienia opinji.

Nie mówimy, żeby lord Palmerston chciał być tak mało energicznym w czynie, jak mowa tronowa zdaje się zapowiadać, ale i tak jego reputacja jako dzielnego męża stanu cierpi na tem. Zdaje się że przynajmniej do Bożego Narodzenia wielkie kwestje Indji i banku nie będą dotknięte, a trudno byłoby tak długo odwieść te kwestje, gdyby mowa tronowa kategoryczniej o nich się wyraziła.

Nie potrzebujemy tu dodawać, że paragraf mowy tronowej tyczący się reformy parlamentarniej, jest czystą mistyfikacją. Można zaręczyć, że w tym roku nie będzie miejsca ani czasu na głębokie rozprawy nad tą ważną kwestją. (Ind. Bel.)

**Londyn 6 Grudnia.** Komitet funduszu wsparcia dla ofiar powstania indyjskiego, otrzymał od księcia Fryderyka Wilhelma 100 fst. w darze.

**Globe** donosi, że odjazd dworu do Windsoru oznaczony jest na przyszły poniedziałek. Dwór tylko na 14 dni odjeżdża do Windsoru.

Usiłowanie spuszczenia *Lewiatana* na wodę, zostało wznowione i poszło pomyślnie. Spodziewają się, że we wtorek albo środę praca ta zostanie ukończoną. (Pr. St. Anz.)

#### F R A N C J A

**Paryż 6 Grudnia.** Sprawa Xięstw Naddunajskich nie łatwą będzie do ukończenia. W korespondencji *Journal de Francfort* znajdujemy wiadomości o usiłowaniach zagodzenia tej sprawy przez spróbowanie *mezzo termine*, który był przynajmniej prawdopodobnym jeśli nie prawdziwym. Prawdopodobieństwo ważności politycznej przypisywanej misji pana Fould w Londynie, powiększa ta okoliczność, iż z podróży tej ministra stanu nie daje się dotąd postrzedz najmniejszy nawet wynik finansowy. Zdaje się zatem, że jeśli pan Fould odbył tę podróż w celu tyczącym się jedynie kwestji pieniężnej, obok tej negocjacji musiało także mieć miejsce jakie porozumienie między narodowe mające związek z załatwieniem obecnych trudności.

Lord Stratford de Redcliffe na pewno nie oddalił się teraz z Konstantynopola. Kwestja między morza Suez niepokoi go ciągle.

Biegała przed niejakim czasem dość niepewna ale uporczywa pogłoska o przymierzu politycznym ścisłym a tajnym między Anglią i Austrią, do których nawet przyłączono i Prussy. Co do tego ostatniego państwa, wieść ta jest najzupełniej fał-

kryły nam się mimochodem przy innych. To tylko chyba wypada nam powiedzieć wyraźnie, że Bierzyński w swych gorączkowych widzeniach wyobrażał sobie śmierć swojej matki prawie tak samo, jaką była w istocie. Pani podstolina nowogrodzka umarła wprost w skutek pożaru...

Nie opowiadają owoczesne podania dokładnie, jak się to stało, — z niektórych jednak wzmianek ubocznych można się z pewnem podobieństwem do prawdy domyślać, iż kiedy rozwścieklone żołnierstwo wpadło w dworskie obejście i jednocześnie zaczęły gorzeć wszystkie budynki, ona wybiegła w dziedzińiec, podobno już tylko na to, aby choć własne ratować życie. Ale na uciekającą pomiędzy gorejące stodoły, upadła głównia płonąca i raniła ją w głowę śmiertelnie. Tak raną i leżącą bez przytomności na ziemi znaleźli słudzy domowi i wynieśli do ogrodowej altany, która na wysypanej mogile stała o podal od dworu. Niebawem znalazła się tam i panna Jukunda, która z węzłkiem swoich kilku uratowanych sukienek i klejnocików biegła samopas w ogród. Za jej pomocą i przewodnictwem powrócono jeszcze podstolinę do przytomności, ale już tylko na to, aby się o-

szywą, ale obecnie i co do dwóch pierwszych, nowina ta spotyka stanowcze zaprzeczenia, nawet w Anglii. Utrzymywano jednak że ta okoliczność jest jednym z powodów podróży pana Fould do Anglii.

Potwierdza się że jednym z punktów o który najbardziej dopomina się rząd francuzki u Cesarza chińskiego, jest oddanie wszystkich zakładów ufundowanych niegdyś przez jezuitów w państwie niebieskiem, a które rząd chiński skonfiskował.

Mówią w Paryżu, że Ferruk-Chan prosił Cesarza o pozwolenie ułożenia się z kilku oficerami francuzkami którzyby zechcieli przyjąć służbę w armji perskiej. Nie wiemy jeszcze czy rząd Cesarzowski odpowie przychylnie na to przedstawienie.

Wczoraj miały być długie i żywe rozprawy w radzie stanu z współudziałem trzech ministrów, w przedmiocie kwestji zniesienia prawnego procentu. Mówią że ostatecznie pozostaniemy przy zasadach przyjętych w pierwotnym projekcie, to jest zniesienia stopy procentowej w materji cywilnej, a utrzymania jej w interesach handlowych.

W łonie rady municypalnej, ciernista kwestja wolnej rzezi, dała powód do również żywych rozpraw. Zgadza się na oddzielenie kwestji zaopatrzenia Paryża od takiejże kwestji zewnątrz i co do potrzeby istnienia jednego tylko targu w kassie Poissy dla wszystkiego co się tyczy stosunków kupna i układow z hodownikami bydła, rada municypalna w piątek jeszcze zupełnie była rozdzieloną co do kwestji zniesienia monopolu rzeźników w Paryżu, podobnie jak to objawilo się w radzie stanu. Wynagrodzenie jakie potrzeba koniecznie dać istniejącym obecnie zakładom rzeźniczym, jest jedną z najważniejszych przeszkód w tym planie.

*Moniteur* donosi dziś, że wyborcy w Aisne zgromadzą się w dniu 27mym grudnia dla wybrania deputowanego w miejsce pana Cambaceres, którego wybór został unieważniony. Zdaje się gdyby był rząd mógł pierwiej zdecydować się względem swoich kandydatów dla innych wakujących posad, byłyby i te wybory jednocześnie zostały zwołane. Zdaje się że to nastąpi najpóźniej w pierwszych dniach stycznia.

Dziś wieczorem puszczonej została w obieg nota, zawiadamiająca prenumeratorów dziennika *Presse* w jaki sposób po rozpoczęciu na nowo jego wydawnictwa wynagrodzeni zostaną za tę przerwę niezależną od woli redakcji. Dyrekcja *Presse* zajmuje się także środkami zapewnienia utrzymania rozmaitym robotnikom pracującym dla niej, przez czas w którym decyzyja ministerjalna pozbawia ich zatrudnienia i zarobku. (Indep. Belge.)

#### H I S Z P A N J A

**Madryt 1 Grudnia.** Radość całego ludu z powodu szczęśliwego rozwiązania królówej, jest nieograniczona, bo on w nowo-narodzonego xięcia widzi najsilniejszą rękojmię bezpieczeństwa pokoju i wolności, jaką tylko Opatrzność dać mogła Hiszpanji w obecnych okolicznościach. Rzeczywiście urodzenie się xięcia niepodobną czyni wojnę, wrznie nawet gdyby nieprzewidziane nieszczęście utworzyło wakans korony.

kazała w skonaniu, jaką była przez całe życie. Umierała ta zacna matrona prawie jak święta. Bez szemrania i żalu ofiarowała Bogu stratę całej swojej fortuny i wszystkich tak mozolnie uzbieranych zasobów, ofiarowała rany swoje i cierpienia przedśmiertne, ofiarowała życie samo bez żalu: a za to, wszystko prosiła tylko o łaskę i błogosławieństwo dla syna. Imię jego, kończące tę serdeczną modlitwę, było jej ostatniem słowem na ziemi...

Nazajutrz rano przyszedł pleban miejscowy i odprawił jej pogrzeb, razem z kilkunastą sług dworskich, którzy poginęli podczas wczorajszego napadu.

Panna Jukunda, ledwie sobie przytomna od niespodziewanych strat tyłu i tyłu bólów, odprowadziła jej zwłoki do grobu, — miała jeszcze sił tyle, że zaszła pieszo na cmentarz i miała siłę, wrócić nazad do dworu, — ale tu już zwiędła zupełnie, tak ją zmęczyły cierpienia, tak jej serce omdlało na widok jej teraźniejszego sieroctwa!

I było to położenie rozpaczliwe istotnie. Z całego dworu pozostały tylko stosy niedopalonych belek i zgliszczów, — naokoło szumiała jeszcze zawzięta wojna z całym swym korowodem mordów, napadów i rzezi, — a

Mała xiężniczka Izabella ma udać się w tych dniach do Aranjuez, a to dla tego żeby jej oszczędzić pierwszych wrażeń niejakiej degradacji na którą skazana jest przez przyjscie męzkiego następcy tronu. Xiąże Asturji zajmie apartamenta w zamku które dotąd jego siostra zajmowała, i używać będzie prawie wyłącznie wszelkich prerogatyw jakie jej służyły i do których jak wspominaliśmy poprzednio, przywiązywała ona wielką cenę.

A jednak kiedy działa rozpoczęły salwę na uczczenie rozwiązania królówej, za 16tym strzałem (dla xiężniczki nowo-narodzonej byłoby tylko 15 strzałów), nie jedna twarz dziwnie się przedłużyła. Rzeczywiście ten szesnasty strzał z działa zabijał wszystkie illuzje karlistów-fuzjonistów, którzy od dawna kołysali się nadzieją małżeństwa między xiężniczką Izabellą i jednym z synów infanta don Juan, brata hrabiego Montemolin.

Wczoraj jako w niedzielę, giełda nie mogła przez podwyższenie kursów okazać swoje radość z powodu urodzin następcy tronu, ale dziś ten pomyślny efekt dał się postrzedz dotykalnie. (*Le Nord.*)

#### T U R C J A

**Konstantynopol 28 Listopada.** Sułtan posłał królowi szwedzkiemu swój portret. Poseł Stanów Zjednoczonych pan Spencer, przygotowuje się do wyjazdu do Włoch. Pan Buchanan przybędzie na jego miejsce.

Czytamy w *Presse d'Orient*: Niepogody zatrzymały statek *Pericles* przez cztery dni przy wejściu Suliny i statek ten oczekiwany we czwartek, przybył tu dopiero w niedzielę.

Listy z Galaczu są z dnia 14go. W dniu 10tym wieczorem przybyła tam depesza telegraficzna z Jassy, z poleceniem prefektowi, aby rozkazał sćiągnąć z obiegu i skonfiskować ile tylko się da bulletynów posiedzeń dywanów *ad hoc*. Zabrano cztery numera zawierające wywody słowne posiedzeń.

Nie wiadano w Galaczu przyczyny tego surowego środka, w miesiąc po rozpoczęciu publikacji, a w ośm dni po wyjściu ostatniego numeru. Nietylko ta publikacja była upoważniona, ale nawet rozsyłana była konsulom przez pośrednictwo rządu.

Mówiono że mocja przedstawiona przez pana Balletti i przyjęta na posiedzeniu 22go października, mogła wywołać to zarządzenie. Ale jakkolwiek może być powód lub pozór tego postąpienia, jest ono przyczyną niezadowolenia powszechnego.

Z Wołoszczyzny nie mieliśmy żadnych wiadomości. Telegraf milczał zupełnie względem kwestji bieżących, a korespondencje polityczne nie dochodziły do miejsc swego przeznaczenia.

Moldawja była zupełnie spokojna.

— Piszą z Belgradu 20go listopada:

Jedyną przyczyną dla której Serbja nie może cieszyć się ciągłym pokojem, jest zniesienie dziedzicznej godności xiążęcej, dekret 1842 r. Nawet po skazaniu spiskowych, przykre wrażenie daje się postrzegać w tym kraju. Pozycja xięcia, niepewna, chwiejąca się sama w sobie, zdawała się wróżyć spokojne powiedzenie się planu zwaleni xięcia i zastąpienia go przez rząd tymczasowy. Dziś kiedy spiszek został zniweczony a zbrodnia

śród tej wojny, w tej wygorzałej pustyni, została się ona dziś sama jedna, sama jedna tu i sama jedna nawet na całym świecie! I nie tylko nie miała oprzeć się o kogo na przyszłość, ale dziś nawet nie miała gdzie schronić swojej strudzonej głowy i łyżki strawy nie miała, aby nią głód dzisiejszy odpędzić....

Ale na szczęście swoje była ona tak utrudzona, tak zwarzona w tej chwili, że nawet nie była w stanie objąć tego wszystkiego myśłą. Ona czuła boleść tak wielką w swem sercu, że krom niej nic nie widziała innego. Jakis kącik cichutki, gdzieby się mogła położyć i zasnąć, to było wszystko, czego pragnęła w tej chwili. Myślała może w swojej krwawej rozpacz, że kiedy zaśnie, to się już nie obudzi, — ot! i będzie koniec wszystkiemu. Są zresztą chwile w tem życiu, nawet i dla nas silniejszych, w których jesteśmy tak umęczeni, że cały świat-byśmy oddali za jeden moment spoczynku. Choćby już nie wstać, chociażby w grobie, byle tylko odpocząć! — Tak myślała także panna Jukunda i zebrałszy resztki sił swoich, zawlokła się jakoś do owej ogrodowej altany i tam się na spoczynku układła.



ukaraną, usposobienie wielkiej części ludności jest bardzo niedobre. Obawiają się żeby wiąże korzystając z tego wypadku, nie starał się utrzymać tronu w swojej rodzinie.

Wiadomo że Porta już przed trzema laty miała zamiar wynagrodzić dziedziczną godnością roztropne postępowanie xięcia w czasie wojny wschodniej i że tylko wskutku skrupułów samego xięcia, zaniechała tego zamiaru.

Teraz biega wieść, że wiąże ma już w ręku dekret przez który sułtan zapewnia dziedzictwo tronu serbskiego w jego rodzinie. Mówią nawet że senatorowie którzy wiedzą o tém, ułożyli jednogłośnie uchwałę stanowiącą oskarżenie xięcia przed sądem narodu. Obecnie będąc prezesem senatu, wiąże może już śmiało ogłosić dekret sułtana. Ale lud umie rozróżnić senatorów którzy byli współnikami spisku mającego na celu zamach na życie Cesarza, od tych którzy wotowali uchwałę oskarżenia. Usunięcie tych ostatnich jest dotykaniem zgwałceniem prawa organicznego. Upadek senatu nie załatwił tej sprawy i równie Porta jak wiąże spotkają się z bardzo przykremi trudnościami.

(Le Nord.)

## Gawędka popularno-naukowa.

(Dokończenie).

### CZTERY KRÓLESTWA PRZYRODY.

Od wieków już nauka rzeczy ziemskich dzielona jest przez mistrzów wszystkich narodów na trzy części, którym nadano tytuł królestw, to jest królestwo roślinne, zwierzęce i kopalne czyli mineralne; obecnie uczony francuzki p. Babinet, występuje z propozycją odstąpienia od tego, wiekami uświęconego podziału i przyznać trzeba, że propozycja jego ma za sobą najzupełniejszą słuszność. Cóż bowiem więcej uderzającego przedstawia nam się przed oczy, jak cztery zasady, porządki, czy państwa w przyrodzie, niezmiernie wybitnie różne między sobą: 1. Istoty niematerialne, czyli materja ze swymi własnościami mechanicznymi, fizycznymi i chemicznymi, spętaniem bezwładnością, czyli zupełnym brakiem życia i własnego ruchu. 2. Istoty roślinne czyli rośliny, uposażone życiem i organizacją z ruchem i cyrkulacją pierwiastków służących lub przykładających się do utrzymania życia, ale bez władzy poruszania się dowolnie w przestrzeni, albo czynnego uczucia. 3. Istoty czujące albo zwierzęta, opatrzone podwójną ruchliwością, wewnętrzną i zewnętrzną, uczuciem i instynktem rządzącym. 4. Nakoniec ludzie, istoty łączące w sobie materjalność, wegetację i uczucie, a nadto opatrzone rozumem i rozumną wolą.

Pewnego razu, kiedy pan Babinet porywającą wymową starał się w gronie uczonych ludzi werbować stronników dla swego poczwórnego podziału rzeczy ziemskich, jeden z tego światłego grona, książd Moigno, zapytał go, czy nie czytał kiedy sławnej księgi ćwiczeń duchownych świętego Ignacego Lojoli, gdzie ten poczwórny podział z wzniosłą prostotą określony jest już od trzech wieków. W tych to wzniosłych rozmyślaniach,

które napelniają miłością Stwórcy duszę odświeżoną i poprawioną przez rozpatrywanie wielkich prawd religij, ów wielki autor *Życia duchowego*, mówi: »Powtóre zapatrywać się będę na Boga istniejącego w każdym jego stworzeniu, dającego materji byt, roślinom życie wegetacyjne, zwierzętom życie i uczucie, nakoniec człowiekowi, obok tego wszystkiego, władzę pojmowania. Powiem sam sobie, że otrzymałem od Boga wszystkie te dobrodziejstwa razem: *byt, życie, uczucie, pojęcie, ESSE, VIVERE, SENTIRE, INTELLIGERE*, że tworząc mnie na swój obraz i podobieństwo, dając mi te wszystkie własności, uczynił ze mnie świątynię pełną swojego majestatu.»

Pan Babinet, który nie znał tego ustępu, został nim zachwycony i każdego ze swoich kolegów z *Instytutu*, zapytywał, czy czytali *Cwiczenia duchowe* św. Ignacego Lojoli, *Rozpamiętywania ku wzbudzeniu miłości Boga, i Cztery królestwa natury*, i wnet piękne pióro pana Babinet obdarzyło czytelników *Revue des Deux Mondes* komentarzem w formie przypowieści, nad temi czterema wielkimi wyrazami, w których skupia się i streszcza cała nauka: *esse, vivere, sentire et intelligere*.

Niech nam będzie wolno słabym przekładem tego wschodniego apologu, skreślonego mistrzowską ręką, w zapale prawdziwego natchnienia, wynagrodzić cierpliwość tych czytelników, którzy aż dotąd doczytać chcieli naszą nudną gadaninę:

»Po tak sławnej walce złych aniołów z dobrymi, kiedy żywioł dobry odniósł zwycięstwo nad przeciwnym, Bóg winał wiernym aniołom ich męstwa i powodzenia, ale dostrzegł w nich uczucie dumy, które im prawie szepotało, że Jego wszechmocność potrzebowała ich pomocy dla przemożenia ducha złego. Przebaczając im to uczucie próżności, postanowił poprawić ich w tem niezwłocznie i rzekł im: Aby wam wynagrodzić za wasze piękne postępowanie, udzielię wam władzy twórczej, jednej z najwyłączniejszych własności Bóstwa. Używajcie zaszczytu tej najwyższej władzy.

»Anieli ucieszeni tą nową zdolnością, wzięli się zaraz do dzieła, puszczając wodze swojej wyobraźni, ale potrafili tylko tworzyć typy już istniejące. Na ich rozkaz powstawały szeregi istot niematerialnych; świat duchów czystych, myśli uosobionej, wzrastał coraz bardziej, ale nie powstał żaden pierwiastek odróżniającej się natury. Nakoniec znużeni usiłowaniami utworzenia czegoś nowego, zaprzestali bezowocnych wysiłków, ale myśleli w sobie, że jeśli nie udało im się wynaleźć coś bądź nowego, nie jest to skutkiem ich własnej nieudolności, ale niepodobieństwem tej rzeczy w samej sobie.

Myśl ich nie uszła wszechwiedzy Najwyższego Pana i rzekł im: „PATRZcie!”

I wtedy stworzył jednym słowem cały świat materjalny. Materja, przestrzeń i czas, trzy zasady naszego świata fizycznego, powstały. Każde słońce rzuciło swe ognie i światło na planety swe-

go państwa i posłało swe promienie ku innym słońcom w nieprzemierzonych odległościach. Droga mleczna powstała ze słońc niezliczonych, które tylko sama władza twórcza policzyćby mogła, a w głębiach przestrzeni inne drogi mleczne stanęły coraz dalszemi szczeblami, jakby chmury słońc, a było ich tak wiele w przestrzeni, jak wiele słońc w każdej drodze mlecznej zosobna. Lekkie komety zaczęły podróżować pomiędzy i przez miąższe słońca, a na każdej planecie samotnej, albo z księżycami albo pierścieniami, rozdzielone zostały światło i ciepło, dla utworzenia pór i klimatów. Atmosfery wyrabiały deszcze i rosy, a pioruny, burze, wiatry i błyskawice tworzyły w nich ciągle zmieniające się obrazy. Massy łądów przez gwałtowne wstrząśnienia i wybuchy wewnętrznych ogni, zdawały się protestować przeciw bezwładnej stałości, którą im chciano przypisywać; zresztą, wszystkie planety były jeszcze puste zupełnie, istniała tylko sama materja, świat nieorganiczny, uległy tylko prawom fizyki, chemii i mechaniki.

Można sobie wyobrazić osłupienie świadków tego wielkiego stworzenia; wyjąwszy zazdrości, było to takie prawie uczucie, jakie wyraża Milton, opisując zadziwienie szatana, kiedy pierwszy raz zobaczył słońce. Duchy niematerialne nie pojmowały pierwój istności nowój, zupełnie różnej od duchowości; teraz zobaczyły ją. Tak więc rzeczywistość przekonała ich o możliwości.

Powtórną daną im została władza tworzenia, ale znowu nie utworzyli, tylko słońca, planety, gromady gwiazd, niezliczone światy, naturalnie podobne do swoich wzorów. Granice wszechświata zostały niezmiernie rozszerzone przez to naśladowanie pierwotnego stworzenia.

Kiedy jeszcze z podziwieniem rozpatrywali swoją nieudolność, Wszechmocny zrodził nowe istnienie. Był to pierwiastek życia. Bóg zapenił planety roślinami, mającemi życie odosobnione, jednostkowe, i tę własność rozwijania się i mnożenia, którą tak słusznie święte księgi wymieniają jako zasadniczą. To połączenie dwóch zasad najzupełniej nowych i indywidualność istot która z tego wynikała, ten roślinny lud planet, który je otoczył życiem, to wszystko było niepojętem dla duchów bez materji i organizacji. Nie potrzebując dodawać, że spróbowałeś raz jeszcze utworzyć jakies żyjące istoty, zupełnie różne od tych na które patrzeli, aniołowie zrzekli się władzy tworzenia.

Najwyższy stworzył dalej zwierzęta, dodając do materji i organizmu żywotnego, wolę i instynkt. Stworzenie istot posiadających żądze i mogących chcieć i spełniać swoje chęci, było już wielkim zbliżeniem do istot prawdziwie rozumnych. Wprawdzie ten instynkt, te żądze, były to uczucia bezrozumne, ale była to zarazem duma, gniew, zazdrość, nienawiść, uczucie przychylności lub niechęci pierwszorzędne, tem silniejsze im bardziej ślepe. Tu świadkowie stworzenia nie mieli nawet chętki próbować niepodobnej rywalizacji. Nieskończona ro-

Nazajutrz rano miała wstać i pomysleć, co by tu począć ze sobą. Byłyby to były zapewne bardzo smutne myśli dla tej biednej dziewczyny, bo lubo już oddawna sierota i dotychczas uboga, była ona jednak urodzona w domu zamożnym i jakoś tak ję się wiodło szczęśliwie, że nie potrzebowała nigdy myśleć o sobie. Jednakże Pan Bóg nie zapomniał i teraz sieroty. Jeszcze się bowiem nie obudziła ze snu, kiedy się przy niej zjawiła zająca i zaradna kobieta, która przybiegła ku niej z pomocą. Była to stara nieboszczki podstoliniej klucznica. Znalazła ona dla siebie schronienie w jakiejś chacie wieśniaczej, lecz zbudziwszy się raniiej, za pierwszą rzecz sobie miała, pannę Jukundę odszukać. Odszukała ją wreszcie w altanie i już jej nie odstąpiła.

Długo się naradzały ze sobą te obiedwie rozbitki, gdzieby się miały choć do jakiegoś czasu uchować, bo położenie ich było istotnie trudne. O gościnę w którymkolwiek domu szlachekim w sąsiedztwie nie należało im wprawdzie rozpaczać: ale jakże się dostać do którego z tych domów, kiedy po wszystkich drogach włóczyło się ciągle rozpasane żołdactwo, uganiało się za konfederatami po po wsiach, folwarkach i miastach, a nawet

ciągle jeszcze staczano i tu i owdzie potyczki? A gdyby się nawet i puścić do którego z tych domów, to gdzież jest pewność, że się tam nie stało to samo, co uczyniono w Gozdawce? A co począć natenczas? — Tak tedy radząc, postanowiły obiedwie sieroty, że już lepiej tutaj pozostać. Otuliły się więc w owej altanie jak mogły, urządziły sobie jakąś kuchenkę i żywiąc się to ogrodowinami, ocalonymi ze zniszczenia, to pomocą z chatek sąsiednich, czekały cierpliwie uspokojenia się okolicy, a z niem i jakiegoś lepszego ratunku.

Wszakże niebawem, ba zaraz dnia następnego, zjawił się przy nich Pawełek z koniem swojego pana. Doświadczenijszy od nich w takich zdarzeniach i więcej przedsiębiorczy niż one, pochwalił on im bardzo, że nie opuściły swojego dworu i nie puściły się na niepewną tułaczkę i wniósł natychmiast projekt, aby z pozostałych belek i ścian ocalałych jakiś domek zbudować. Podług jego zdania, nie było to nawet tak trudno, bo chociaż wszystko troje razem nie mieli biedni ani jednego szeląga, jednak dworowi należała się od gromady pańszczyzna, — a chociaż w tym dworze nie było teraz ani pana, ani pani, ani żadnych umocnionych do gospodarstwa officialistów, to

przecież panna Jukunda mogła doskonale reprezentować panią, a on sam czuł się jak najzupełniej zdolnym na ekonomą. Nie czekając zresztą potwierdzenia swojego wniosku, zabrał się zaraz do wykonania, a uzbroiwszy się w pogrzebaną już dzisiaj pamięci ekonomskie berło, poszedł natychmiast na wieś, aby się jak najprędzej w swojej nowej roli przedstawił gromadzie. I musiał on nie źle tę nową rolę zrozumieć, bo jeszcze dnia tego samego, przed wszystkim innem, naznoszono tyle kur, gęsi, kapłonów do dworu, że dziedziniec pogorzelska wyglądał jakby rynek targowy. Nie zapomniał on także o krupach, makach, omastach, a nawet o gorzałce i piwie, czego wszystkiego, nie wchodząc w to wcale, czy się to należało, czynnie, musiała gromada wraz z propinatorem dostarczyć. Tak ułatwiwszy sobie najpierw największą trudność, bo trudność istnienia, wziął się nazajutrz istotnie do budowania; ażeby zaś z swojej roli ani na chwila nie wypadł, naznaczył sam plan budowl, wedle którego na miejscu dawnego dworu miał stanąć budynek taki, w którym by się po jednej stronie znajdował pokój i kuchnia dla panny Jukundy, a po drugiej stajnia dla ordynata i komórka dla niego. (d. c. n.)



zmaitość form, w jakich zasada instynktu łączoną była z materją i organizmem, mieszała pojęcie istot pierwszych po Stwórcy. Pomyślmy tylko o tych niezliczonych pokoleniach zwierząt ożywiających ziemię; o tych rodzajach i gatunkach ptaków szybujących w powietrzu, o wszystkich odmianach ryb i skorupiaków zamieszkujących w wodach, nie licząc już gadów i płazów i żyłatek kryjących się w ziemi; tych różnorodnych organizacji, o które rozbija się klasyfikujący gienjusz człowieka, nie zdziwimy się, że legjony niebieskie patrząc na to wszystko i podziwiając, nie pomyślały już o pretensji współzawodnictwa.

Nie dość na tem, rzekł do nich Stwórca, teraz połączę pojęcie, z którego tak słusznie jesteście dumnymi, z istotą materialną, żyjącą i uposażoną instynktem.

Utworzywszy więc duszę, połączył ją z instynktem, organizmem żywotnym i materją i stworzył człowieka. Pierwiastek myśli został tym sposobem stopiony z materją, za pośrednictwem instynktu i życia organicznego. Nowe istoty myślące zajęły miejsce w wszechświecie. Po stworzeniu tego czwartego żywiołu, aniołowie poznali swój błąd, upokorzyli się i błagali Pana o łaskę.

Wnioskiem z tego mytu jest, że potrzeba uznać cztery państwa w naturze: kamienie, rośliny, zwierzęta i ludzi; że w tym świecie znajdują się cztery różne między sobą pierwiastki, odkryte, poznane i określone przez postrzeżenia, bez pomocy metafizyki, filozofji i teologii, według najprostszych przepisów indukcji Bakona, który każe, jak zdrowa logika, nie brać za jedno dwóch istnień, aż dopiero gdy zdołamy usunąć wszelkie różnice, jakie na pierwszy rzut oka dają się w nich postrzegać. I tak nigdy z substancji nieorganicznych niepodobna zrobić istoty żyjącej; nigdy roślina nie objawi woli, ani nie postąpi z pewnym jakimkolwiek wyborem, za obrębem działania czynników fizycznych. Nigdy mała albo słona nie nabędzie myśli ludzkiej. Niezaprzeczamy, że między istotami człowieczymi, może się znaleźć jednostka tak słaba, tak źle uorganizowana, że okazuje się niższą od zwierzęcia, bo z wielkimi siłami można zrobić bardzo mało, ale odwrotnie, małą siłą wielkich rzeczy dokazać nie można.

Ubolewalibyśmy nad pojęciem, któreby nie utworzyło się i nie rozjaśniło przez zetknięcie z temi prawdami, które przez swój naiwny wykład, przedstawiają się w sposób niezbity. Kończąc, dodamy jeszcze tę uwagę, że nauka akademicka najzupełniej zgadza się z nauką teologiczną. Syn-teza powieści pana Babineta jest zupełnie zgodna z wielką syntezą chrześcijańską katolicką: Bóg, czyste duchy podzielone na dwa obozy, dobrzy aniołowie i źli aniołowie czyli szatani; człowiek, zwierzę, roślina i kamień.

### Przegląd Muzyczny.

Koncerta pani Teinzmann i p. Studzińskiego.

Tak w tej chwili jesteśmy obarczeni nawalem rzeczy muzycznych, iż prawdziwie nie wiem od czego zacząć. Koncerta pani Teinzmann i Studzińskiego domagają się sprawozdania; Dobrzyński w tym tygodniu urządzi w Arkadii swój benefis; Braun z niemiecką orkiestrą w Szwajcarskiej dolinie daje koncert, z którego cały dochód przeznaczona na pomnik dla Kurpińskiego. Przybycie do Warszawy pani Viardot-Garcia, tudzież zapowiedziane sześciokrotne tej znakomitej śpiewaczki na scenie wielkiego teatru wystąpienia; *Halka* Moniuszki już zupełnie do wystawienia przygotowana i z powodu przyjazdu p. Garcia, do Nowego roku odłożona; nakoniec odbywające się próby chórów pod przewodnictwem p. Müncheimera w Ressursie kupieckiej z *Oratorium* Haydna mającego się tamże na dochód zupy rumfordzkiej wykonać... Oto fakta zasługujące na uwagę i obchodzące wielostronnie cały ogół naszej publiczności.

Z tak istnego *rozruchu* muzycznego, ażeby zdać sprawę czytelnikom moim, niewidzę innego sposobu, jak rzecz każdą podciągnąć pod właściwą rubrykę, to jest, fakta spełnione jakimiś koncertami pani Teinzmann i Studzińskiego, wziętą natychmiast pod rozbiór krytyczny, wszystkie zaś inne mające się w tych dniach lub później spełnić, odłożyć do przyszłych naszych przeglądów.

W przeszłym moim artykule mówiąc o pani Teinzmann, objawiłem powątpiewanie co do pomysłowości wystąpień w naszym mieście tej artyst-

ki; jakoż niestety zjściło się ono najzupełniej. Pani Teinzmann dała dwa koncerty w salach re-datowych, jeden dnia 29 zeszłego miesiąca, drugi d. 8 bież. miesiąca. Obadwa odegrała przed pustymi prawie ławkami! Wprawdzie pierwszy z nich, w programie nie ciekawego dla publiczności nieprzedstawił, lecz drugi, zalecał się większym doborem i rozmaitością sztuk wykonanych, a pomiędzy któremi koncert Mendelssohna G moll i koncert Chopina E moll, pierwsze miejsce trzymały. Ani wezwanie do pomocy orkiestry, ani nawet śpiew panny Heyne, nie były dostateczną pomyślnością dla zwabienia na ten koncert słuchaczy. Chociaż przyznać potrzeba, iż pani T. tym razem wywiązała się ze swego zadania w sposób zadowalniający. Istotnie, gdyby ta fortepianistka tym oto drugim koncertem rozpoczęła swoje wystąpienia, niezawodnie korzystniejsze o swym talencie dałaby wyobrażenie, bo na mechanizmie jej niezbywa, a w wykonaniu jest wiele uczuciowej deklamacji, chociaż daje się czuć niekiedy brak pewnego w passażach wykończenia. W ogóle, tusz posiada delikatny i miękki, tryll dosyć równy i jędrny, frazowanie niektórych perjodów muzycznych zrozumiałe i artystycznie pojęte; są to przymioty których w pierwszym jej u nas wystąpieniu niemożna było dopatrzeć, więc też niekorzystna o talencie pani T. opinia jaka się rozeszła pomiędzy publicznością, zniechęconą w ogóle do koncertów solowych, była powodem iż na drugi jej koncert pomimo usilnego starania ze strony artystki o wzbogacenie programu, tak mało zeszło się słuchaczy.

Panna Heyne, ze swoim małym chociaż giętkim głosem, wcale niekorzystne zrobiła wrażenie; kompozycje jakie do popisu wybrała, jako to: *Arja* koncertowa Berjota, *Eza* Brejera i *Tyrolienne* Hölzla, tudzież sposób ich wykonania, niemógł słuchaczy przyzwyczajonych do lepszego śpiewu zadowolić.

Wprost przeciwnie działo się zeszłej niedzieli d. 6 b. m. Koncert wokalny p. Studzińskiego członka orkiestry wielkiego teatru dany w sali Towarzystwa Dobroczynności, ściągnął znaczną liczbę publiczności, która wybornie na takowym się bawiła.

Wiadomo że artysta ten zebrałszy kilku młodych ludzi należących do chórów tutejszej opery, umiał w nich wzbudzić zamiłowanie do muzyki wokalnej, a pracując z nimi wytrwale, usposobił ich do śpiewania kwartetów. Od pewnego czasu występując prywatnie albo publicznie, dokładnością wykonania, a szczególnie efektownem cieniowaniem ustępów przez siebie śpiewanych, artyści ci wiele współczucia i sympatji pozyskali; bo najprzód dla tego iż rodzaj ten muzyki jest u nas prawie nowością, a powtóre, dowiedli tym sposobem wielkiego do sztuki zamiłowania i chęci do pracy, a w każdym razie są to rzeczy zasługujące na zachęcenie i pochwałę. To też poważny koncert może służyć za przykład jak ogół zajmuje się i wynadgradza pocziwą pracę na jakiejkolwiek ona drodze się znajduje. Z kilku ustępów na cztery lub pięć głosów śpiewanych przez pp. Studzińskiego, Stysińskiego, Mystkowskiego, Wojczyńskiego, Białoskórskiego i innych, najwięcej odznaczało się starannością i dokładnością wykonania: *Exercio* kompozycji samego Studzińskiego i uwertura Mozarta z opery *Flet czarnowieżki*. Któż nie zna tej uwertury, którą nieśmiertelny mistrz na kilka miesięcy przed śmiercią napisał? Wiadomo, że po kilkunastu taktach wstępu czyli *Adagia*, zaczyna się fuga *Allegro*, jedna z najpiękniejszych, jakie sztuka muzyczna posiada; otóż tę fugę pan Studziński ze swojemi towarzyszącami w zdwojonym kwartecie ośmielił się publicznie na same głosy wykonać. Jak wiele pracy, jak wiele mozolnych studjów to ich kosztowało, ten tylko pojmie, kto zna całą ogromną trudność stylu tego rodzaju muzyki; jest to prawdziwa gimnastyka wokalna, przystępna jedynie dla tych, co niemało już czasu nauce śpiewu poświęcili.

Pod względem ścisłego zachowania wszelkich odcieni i akcentów, niewiele jest do zarzucenia kwartetowi, lecz niedostawało mu siły, dla tego wszystkie miejsca gdzie miało być *forte*, cokolwiek zablado się wydawały; po części, wina to będzie sali, której warunki akustyczne nieprzychylne są muzyce, a po części, małej liczbie śpiewających, mianowicie głosy bassowe należało liczniej obsadzić.

Cieszyć się potrzeba z widocznych postępów na drodze ciągłego udoskonalenia, jakich świeże

dowody złożyli towarzysze pana Studzińskiego; jeżeli i nadal z równym zamiłowaniem pracować będą, nie ma wątpliwości, że z czasem, tak jak Niemcy i Francuzi, i my chlubić się będziemy naszą muzyką czterogłosową.

Panna Paulina Ostrowska wyświadczyła niemałą koleżeńską przysługę śpiewającym, ozdobiwszy ich koncert pięknym odegraniem na fortepianie *Fantazji* z polskich tematów Chopina i *Walca* Antoniego Kątskiego. Artystka to młoda, lecz poważna w talencie, bo umie ona zawsze wybrać, gdy publicznie występuje, coś poważnego i zacnego w treści. *Fantazja* Chopina, to wspaniałe, wielkie i nadobne dzieło, dla nas ma jeden jeszcze więcej urok — urok narodowości, więc nie dziwnego, że publiczność szczerym oklaskiem pannie Ostrowskiej za jej odegranie podziękowała.

Wykonanie na instrumentach smyczkowych trzech części z pierwszego dubeltowego kwartetu Spohra, było dobre. Jest on niezawodnie najpiękniejszym i najudatniejszym z czterech, przez tego znakomitego niemieckiego kompozytora napisanych, lecz zdaniem mojem, publiczność nasza mało dotąd jeszcze do smakowania w tego rodzaju utworach jest przygotowaną, a jeżeli mam szczerą wyznać prawdę, i artyści nasi nie są także należycie do ich wykonywania popisowego usposobieni. To co w pokoju lub też salonie wybornie się wydaje, w sali koncertowej, napelnionej słuchaczami, mniej dobrze wydać się musi. Każdy ton powinien wychodzić z pod smyczka jasno i wyraźnie, intonacja powinna być niezachwiana, precyzja w ekucji nadzwyczajna, a do tego wszystkiego grający przyjść mogą nie kilku przygotowawczymi próbami, chociażby najstaranniejszemi, lecz długim szeregami sumiennych i pracowitych studjów, bo niezawodnie ze wszystkich rodzajów muzyki, kwartetowa jest na popis publiczny najtrudniejszą i najniewdzięczniejszą.

M. K.

## PRAWDOMÓWCA.

BJOGRAFJA CZY OPOWIADANIE Z EPOKI WSPÓŁCZESNEJ

jak się to komu nazwać podoba,

przez

Kazimierza Bujnickiego.

C z ę ś ć I.

(Ciąg dalszy.)

(Patrz Ner Kroniki 324)

Gdy ta domowa kuracja nie przyniosła słabemu ulgi, a słabość się zwiększała, pani Racka niepokoilo się przemyślując jakby męża skłonić do pojednania się z Bogiem, po latach tyłu życia poświęconego widokom i zabiegom całkiem do-czesnym. A gdy mu nakoniec napomknęła o spowiedzi, rzekł:

— Przecieżem katolik, więc możesz być spokojną. Zrobię to gdy się uczuję słabszym.

Po kilku dniach wezwał do siebie x. olebana i z nim sam na sam długo konferował. Ucieszona pani Racka, dziękowała Bogu za to święte chorego natchnienie, i gdy kapłan wyszedł, pytała go czy się mąż dysponował, na co on jej odrzekł, że tym razem była tylko mowa o interesach świeckich, a spowiedź odłożył jeszcze do dni kilku, może iż do tak ważnego aktu chciał się należycie przygotować. Zasmucona tą zwłoką, prosiła się, by się nie oddalał z domu i był gotów na pierwsze wezwanie. Jednocześnie wysłała umyślnego do Bohdana, z zaleceniem aby co prędzej przybywał; dziwiło ją zaś, że ojciec nie żądał sprowadzić syna, czując się niebezpiecznie chorym. Wnosiła, że nie poznawał należycie swojego stanu i ludził się nadzieją powrotu do zdrowia.

Przeraził się Bohdan odebrawszy list matki i nie zwlekając, udał się najętymi końmi do Brzozowa. Gdy tam przybył, znalazł matkę swą we łzach, ojca zaś w ostatniej słabości, przytomnego jeszcze, ale zaledwie mogącego przerywane wymawiać słowa. Chory przyjął go dość chłodno, lecz nie zrażony tem młodzieniec nie opuszczał ani na chwilę łóża jego, posługiwał mu z największą czułością i błagał płynącą z serca wymową, żeby bez zwłoki przyjął wsparcie i pociechy religij, odkrywając mu niebezpieczeństwo, jakiemu poddawał zbawienie swęj duszy. Opierał się z razn starzec, lecz w końcu zwyciężony prośbami syna i żony, zgodził się na wszystko. Spowiadał się więc i komunikował, modlił się nabożnie, i wnet potem zaszła w duszy jego widoczna zmiana, bo już nie tylko dla żony ale i dla syna okazywał się ile mógł czułym, błogosławił ich oboje, prosił by pamiętali



o jego duszy i wyrwało mu się kilka słów niewyraźnych o testamencie, jakby coś chciał w nim przerobić. Jakoż pleban słysząc to, udał się śpiesznie do siebie, lecz gdy wrócił, już chorego zastał bez mowy. Opatrzył go więc co rychłej ostatniem namaszczeniem, udzielił mu jeneralnej absolucji, a wkrótce potem nastąpiło długie bolesne konanie. Śmierć nakoniec położyła kres męczarni, i strapiiony Bohdan martwe zamknął rodzicowi powieki.

Pani Racka przynajmniej zalem po mężu, którego szczerze kochała, pomimo sprzeczności między niemi charakterów i strudzona czuwaniem przy jego śmiertelnem łożu, nie była w stanie myślić o przygotowaniach do pogrzebu, całą więc około tego czynnością zajął się naturalnie Bohdan, przy pomocy starego przyjaciela domu i swego niegdyś nauczyciela, x. plebana.

— Deodatku, kochanećku—rzekł ściskając mu głowę sędziwy kapłan—poddajmy się bez szemrania woli Najwyższego. Przed rokiem nieboszczyk złożył u mnie swój testament opieczętowany, z napisem na obwolucie: „Otworzycie zaraz po moym zgonie, w obecności Wielmożnego Walentego Rackiego, ukochanego mojego synowca.“ Trzeba ci więc tejże chwili wysłać gońca do tego jegomości, bo może być tam jaka dyspozycja co do pogrzebu. Och, ten testament wiele mi krwi zepsuł. Perswadowałem, reflektowałem, ale cóż chcesz? *Contra contumaciam vana est oratio.* Uzbrój się mężstwem mój synu—więcej przed otwarciem testamentu powiedzieć mi nie wolno.

— Cokolwiek mię spotkać ztąd może—odrzekł Bohdan spokojnie—woli ostatniej ojca poddam się, jak na posłusznego syna przystoi. I oto upraszam Jmci dobrodzieja opieczętować zaraz kufry i archiwa nieboszczyka, aby pan Walenty znalazł to wszystko po swęj myśli.

— Czyby to koniecznie?—zapytał pleban.

— Konieczna mój ojczu, *nosco hominem.*

— *Si vis fiat*—rzekł kapłan, i spełniwszy żądanie Bohdana, pobłogosławił go ze łzami w oku; poczem każdy z nich udał się do swych obowiązków, w oczekiwaniu przybycia Walentego Rackiego.

Po trzech dniach zatętnił powóz przed gankiem i wysiadł z niego pan radca honorowy, ubrany czarno, z miną do okoliczności nastroszoną. Uściśnął Bohdana poważnie, złożył potem stryjence ceremonjalnie swoją kondolencję, a tymczasem zawiadomiony o jego przyjeździe pleban, przybył z pakietem, który też w obecności jego rozpieczętowawszy, dobył zeń papier i w głos czytać zaczął spisana na nim i podpisaną ostatnią zmarłego wolę.

W tym testamencie po zwykłym wstępie i po krótkim rozporządzeniu co do pogrzebu, następował punkt co do zabezpieczenia żony w tych słowach:

„Aczkolwiek najmilsza małżonka moja Zuzanna z Chodorzewskich Racka, nie, prócz wyprawy, w dom mój nie wniosła, pragnę atoli zestawieć jej dowód męj czułości i wdzięczności za przywiązanie i troskliwość jakie od niej odebrałem w ciągu blisko 30-letniego szczęśliwego z nią pożycia, a przeto na ten koniec, oprócz zapewnienia dla niej mieszkania, przywoitych wygod i posługi w majątności Brzozowie, aż do końca jej życia, zapisuję przerzeczoną małżonkę moją i lokuję na mych

dobrach summe 10,000 złotych polskich, od których prawny procent z rąk niżej pomienionego opiekuna odbierać będzie, z wolnością legowania po swęj śmierci kapitału komu się jej podoba.“

Za tym punktem następował drugi względnie syna, jak następuje:

„2) Co do syna mojego Bogdana, zaczynającego rok 18 swojego życia, przejęty będąc ku niemu prawdziwym rodzicielskim affektem i mając istotne dobro jego na celu, starałem się poznać do gruntu moralne jego przymioty i niedostatki i skutkiem takowej pilnej obserwacji dostrzegłem w nim, obok prawości duszy i dobroci serca, miękkość charakteru, wielki brak energii, imaginację górującą nad rozsądkiem, a ztąd wypływającą niedbałość o interes własny i nieogłędność najutro, gotujące jemu najopłakawszą przyszłość, gdyby odziedziczonym po mnie majątkiem samowolnie miał rządzić, za dojściem *etiam* do pełnoletności podług prawa; dla zapobieżenia więc temu, znalazłem za rzecz pożyteczną wybrać męża, bliskiego synowi mojemu krwią i affektem, któryby rządził wszelkim majątkiem jego, oraz interesami, z mocą i znaczeniem prawnego opiekuna. Jakowa to opieka trwać ma w całej swęj sile od daty dzisiejszej przez lat pełnych 12 bez żadnej zmiany, chyba, *quod Deus avertat*, przed końcem tego terminu opiekun żyć przestanie. Ważny zaś ten i trudny obowiązek wkładając z pełną ufnością na najukochańszego synowca mego Wgo Jmci pana Walentego Rackiego, radcę honorowego i kawalera, najsolennie go upraszam, aby mi w tem nie odmawiał, synowi zaś memu pod błogosławieństwem przykazując być wyz pomienionej woli mojej posłusznym, zostawując mu wreszcie wolność albo mieszkania przy swęj matce, w jakowym razie, oprócz przywoitych wygod i posługi, pobierać będzie na swe inne potrzeby rocznie po złp. 1000, lub też gdyby przekładał przebywanie za domem w pożytecznym dla siebie celu, znówczas drugie tyle, to jest po złotych 2000 rocznie dochodzić go będzie.“

Dalsze punkta nie zawierały w sobie nic ważnego, prócz naznaczenia x. plebana exekutorem testamentu. (d. c. n.)

### DONIESIENIA.

Dwa zeszyty 7my i 8my SZKICÓW I OBRAZKÓW. wyszły już z druku i zawierają dwa szkice: Dowcipni salonowy i Stary wiarus, wraz z ośmioma litografiami. Przed końcem roku bieżącego niezawodnie wszystkie dwanaście zeszytów ukończone zostaną, poczem cena serji stanowiącej grubo tom in 4to o 200 blisko stronnicach, z 48 rysunkami, znacznie podniesioną będzie. (Ner 505.—1).

Nie raz w czytaniu napotykamy monety obce, których równowartość w rublach lub złotych nie jest nam wiadomą, a nie mając pod ręką stosownej informacji, rzecz tę pominąć musimy, często wyszedłszy bez celu spotykamy się z osobą, z którą wypadłoby zrobić na prędce jakiś rachunek, bądź procentowy, bądź inny np. przy nabyciu lub sprzedaży dóbr, rachunek umorzzonego długu towarzystwa kredytowego albo skarbu Królestwa, bądź wreszcie jaki rachunek handlowy, w który wchodzi, to sażeny, arszyny, werszki, to diesiatyny, czetwierci, wiadra, krużki, berkowce, pudy, szefle kwarty, ceny zboża na złote gdańskie, szylingi, ceny zboża na czetwierci i t. p.; często więc książeczka taka podręczna z którejby potrzebny rachunek z pewnością i prędko dał się ustanowić, byłaby przydatną,

gdym przeciwnie w braku jej, interes do późniejszego odkłada się czasu. Otóż takim potrzebom zaradzić jest zdolne wyszłe w tych dniach dziełko pod nazwą: „*Podręczne wyrachowania*“ czyli zbiór wartości monet krajowych i zagranicznych, ułatwień w rachunkach procentowych na różne stopy i procentu *składanego*, sposobów umarzania długu, tudzież miar i wag krajowych i obcych w rachunkami handlu zbożowego, dotyczące. Przy troskliwym zebraniu wielu szczegółów liczby, które w codziennych stosunkach, czasem niespodzianie przydać się mogą, miano także wgląd na format *kieszonkowy*, podający łatwość korzystania w każdej chwili z książeczki, ale i na dostępność w cenie, pomimo że całe dziełko składa się z samego druku tabelowego. Jest do nabycia w księgarni S. Orgelbranda po cenie kóp. 50. (Ner 504.—1).

**PRZYJECHALI DO WARSZAWY**  
X. Marszewski biskup kujawsko-kaliski z Włocławka, Badowski Stanisł. ob. z Chociszewa nr 585, Bułatowicz Konst. ob. z Brześcia Lit. nr 2102, Czarnomski Stan. ob. z Dubidzów nr 413, Czapski Stan. ob. z Miąsoga nr 585, Czarnowski Wiktor ob. z Waliszewa nr 1525, Dobrowolski Juliusz ob. z Jesieni nr 476, Damięccy Stan. i Zygm. ob. z Przetycz nr 585, Dobrzyński Lud. kup. z Włocławka nr 585, Grotowski Wład. ob. z Zakusk nr 570, Koźmiński Karol ob. z Bedonia nr 601, Leleweł Tad. ob. z Babic nr 556, Łuszczewski Józef ob. z Nieznanowic nr 613, Myśliński Dominik ob. z Kobylina nr 585, Prendowski Hen. ob. z Ojcowa nr 413, Rudzki Stan. ob. z Zajęczkowa nr 586, Rzewuski Józ. ob. z Kudna nr 556, Sołkowski Eustachy ob. z Wierzbinka nr 601, Wale-

wscy Jan oby. z Trojanowic, Wincenty i Stan. ob. z Stróż nr 601, Wodniński Józef ob. z Zaborówka nr 585, Żwan Antoni ob. z Szczyt nr 450, Brochocki Adam oby. z Drezna nr 414, Grabowski Fran. ob. z Londynu nr 1392, Kuszal Lucjan oby. z Poznania nr 625, Kontrymowicz Józef ob. z Paryża nr 585.  
**WYJECHALI Z WARSZAWY.**  
Byszewscy Hen. ob. do Chojny i Ant. ob. do Borowic, Ciemiński Jan ob. do Borowa, Chetmicki Winc. ob. do Sierakowa, Dmochowski Alexy ob. do Burzca, Łuczyński Julian oby. do Siedlec, Mirecki Konst. ob. do Krężel, Narzowski Józef ob. do Bogatego, Szydłowski Edw. ob. do Radoryża, Sadowscy Tad. oby. do Radomia i Ant. oby. do Rudki, Sulimierski Wład. oby. do Belhatowa, Tymowski Erazm ob. do Kalisza, Wołowski Teofil ob. do Gołębia.

— Wczoraj przyjechało do Warszawy koleją żelazną osób 281, wjechało 327.

### KURS GIEŁDY WARSZAWSKIEJ. dnia 10 Grudnia 1857 roku.

Monety.	żądano		płacono	
	Rs.	kop.	Rs.	kop.
Pół-imperjały rosyjskie . . . . .	—	—	5	70
Dukaty hollenderskie nowe ważne . . . . .	—	—	—	—
<b>Papiery.</b>				
Obli. skar. (4%) za 100 rs. (oprócz kup.)	87	72	—	—
Bilety skarbu Królestwa Polskie. (4% <sup>25</sup> / <sub>100</sub> )	—	—	—	—
Listy zastawne białe II okresu (oprócz kuponu) (4%) . . . . . za 100 złp.	—	—	—	—
Listy zastawne białe III okresu (oprócz kuponu) (4%) . . . . . za 15 rs.	14	65	14	60
Obligacje cząstkowe na 500 zł. (oprócz kuponu) (4%) . . . . .	—	—	—	—
Cert. banku na obl. cz. lit. A na 300 zł.	—	—	—	—
" " lit. B. na 200 zł. bez proc. procentowe (5%) . . . . .	—	—	—	—
Doświady Kom. Centr. Likwid. za 100 zł.	—	—	—	—
Nowa rosyjska pożyczka z roku 1854 oprócz kuponu (5%) . . . . .	10	20	—	—
" " z roku 1855 . . . . .	—	—	112	20
Akcje Głównego Towarzystwa Rosyjskiego dróg żelaznych, praemium. . . . .	—	—	—	—
Oblig. W spółki Żegluga Parowej w Królestwie Polskiem (5%) za rs. 750 . . . . .	—	—	—	—
<b>Wexle.</b>				
Berlin . . . . . 100 Tal. 2 M.	—	—	—	—
" " " " 100 Tal. k. t.	106	20	—	—
Gdańsk . . . . . 100 Tal. 2 M.	—	—	—	—
" " " " 100 Tal. k. t.	—	—	—	—
Hamburg . . . . . 300 BMK. 2 M.	—	—	—	—
Londyn . . . . . 1 Ft. St. 3 M.	—	—	—	—
Moskwa . . . . . 100 Rs. k. t.	98	—	—	—
Petersburg . . . . . 100 Rs. 1 M.	98	50	—	—
" " " " 100 Rs. k. t.	—	—	—	—
Paryż . . . . . 300 Fran. 2 M.	—	—	—	—
" " " " 300-Fran. 1 M.	—	—	—	—
Wiedeń . . . . . 150 Zł. R. 2 M.	99	—	—	—
Wrocław . . . . . 100 Tal. 2 M.	—	—	—	—

Wartość kuponu bieżącego od obl. skar. Rs. — kop. 77 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> od listów zastawnych kop. 28 od nowej rosyjskiej pożyczki Rs. — kop. 80 <sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

**TEATR WIELKI.** Jutro: . . . . .  
PERSPERTYWY TEATRALNE wynajmuje optyk Pik, ulica Miodowa Ner 479.

Do dzisiejszego Nru Kroniki dołącza się *Przegląd Rolniczego, Przemysłowego i Handlowego* Numer 49ty.

# HOTEL EUROPEJSKI

dawniej

**GERLACHA**

**W WARSZAWIE**

PRZY PLACU SASKIM I KRAKOWSKIM - PRZEDMIEŚCIU

otwarty od 1 Stycznia 1857 roku.

**Łóżek sto pięćdziesiąt.**

**Omnibus** do przywożenia gości z kolei żelaznej.

**Karetki** do jazdy miejskiej.

**Kąpiele** w hotelu.

**Woda wiślana** na wszystkich piętrach.

**Stół wspólny** (*Table d'hôte*) o godzinie 3 <sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

**Jedzenia à la carte** o każdej godzinie dnia.

**Wina francuzkie i węgierskie** w najlepszym gatunku.

**Usługa** na sposób zagraniczny.

Ceny numerów stałe, **od kop. sr. 60 (złp. 4 do rsr. 4 (złp. 26 gr. 20).**

(Nr. 42.—55).